Dalkey Archive

CERTIFICATE IN APPLIED LITERARY TRANSLATION



Dalkey Archive Press / University of Houston-Victoria

SUMMER 2016 (June 13-September 9) Application Deadline: March 1

The University of Houston-Victoria and Dalkey Archive Press invite applications from emerging translators for the Certificate in Applied Literary Translation that leads to the publication of students' first book-length translation.

Emerging Translators will ...

- Work closely with a Dalkey Archive editor to review your translations in weekly Skype sessions
- Earn an industry-recognized Certificate and 12 credit hours that can be put towards an MFA in Translation, Publishing, or Creative Writing
- Write readers reports and prepare sample translations
- Discover writers that haven't yet been translated into English
- Be given the opportunity to participate in an optional two-week visit to campus to meet with guest translators, authors, and critics.
- Write book reviews of translations
- Learn the principles of marketing literary translations
- Study book distribution systems and their effectiveness
- Analyze the practices of the media in relation to translation
- Study the relationship between commercial publishing and small presses in relation to translation
- Learn the basics of the business of publishing literary translations

The Certificate Program in Applied Literary Translation . . .

- Offers both intense training and the publication of a book
- Encourages applications of non-native English speakers with advanced Englishlanguage skills
- Strongly recommends early applications

For more information about the program, including how to apply and a list of FAQs, visit: http://dalkeyarchive.com/applied-literary-translation/

Any further questions may be directed to: translation@dalkeyarchive.com.